



**Mesto Trnava**  
**Mestský úrad v Trnave**  
**Útvar verejného obstarávania**  
**Pracovisko: Ulica Hlavná 5, 917 71 Trnava**

---

V Trnave dňa 12.07.2018

č. ÚtVO/34434-67442/18/Ggš

## Výzva na predloženie ponuky

**na zákazku z nízkou hodnotou podľa ustanovenia § 117 zák. č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní (ďalej len „ZVO“)**

Mesto Trnava v súlade so ZVO týmto vyzýva na predloženie cenovej ponuky na zákazku verejného obstarávania.

**1. Identifikácia verejného obstarávateľa:**

**Názov:** Mesto Trnava

**Sídlo:** Hlavná 1, 917 71 Trnava

**IČO:** 00313114

**Zastúpenie:** JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta

**Kontaktná osoba pre predmetnú zákazku:** Mgr. Renata Gregušová, útvar verejného obstarávania, [renata.gregusova@trnava.sk](mailto:renata.gregusova@trnava.sk)

**2. Názov zákazky:**

„Oprava strechy v objekte SO 01B v TTIP – havarijný stav“

**3. Postup a druh zákazky:** zákazka v zmysle § 117 ZVO – stavebné práce

**4. Predpokladaná hodnota zákazky:** 5 192,74 eur bez DPH

**5. Miesto dodania predmetu zákazky:** TTIP – Trnava Industrial Park, Priemyselná 5C, 917 01 Trnava

**6. Čas trvania zákazky:**

Realizácia

začiatok: po odovzdaní staveniska

lehota výstavby celkovo: najviac **14 dní** od začatia stavby

**7. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky:**

Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu mesta Trnava, pričom preddavky nebudú poskytnuté. Verejný obstarávateľ uhradí finančné prostriedky len za skutočne zrealizované práce. Rozsah zrealizovaných prác musí byť potvrdený technickým dozorom investora.

**8. Opis predmetu zákazky:**

Predmetom zákazky je realizácia stavebných prác:

- a) izolácia troch odtokových žlabov o rozmere cca 59m a šírke cca 1m** s kompletným vyčistením povrchu žlabov od nečistôt, oživením pôvodnej PVC fólie čističom, zhotovenie povlakovej krytiny striech termoplastmi fóliou PVC položenou voľne vodorovná + zvislá časť, zaizolovanie novou hydroizolačnou fóliou s PVC o hrúbke 1,5mm, zhotovenie zvaru PVC fólie, opracovanie detailu prestupu vtoku chrlíča cez strechu tvarovkou z PVC a zaliatie spojov poistnou zálievkou, dodávku a montáž odvetrávacích 4 ks komínkov, zhotovenie sondy strešnej skladby v objekte SO 01B vrátane dodania materiálu, montáže, dopravy a presunu hmôt.



**Mesto Trnava**  
**Mestský úrad v Trnave**  
**Útvar verejného obstarávania**  
**Pracovisko: Ulica Hlavná 5, 917 71 Trnava**

---

- b) izolácia spojovacieho krčku strechy o rozmere cca 41,5m a šírke cca 0,3m** s kompletným vyčistením povrchu od nečistôt, oživením pôvodnej PVC fólie čističom, zhotovenie povlakovej krytiny striech termoplastmi fóliou PVC položenou voľne vodorovná + zvislá časť, zaizolovanie novou hydroizolačnou fóliou s PVC o hrúbke 1,5mm, zhotovenie zvaru PVC fólie, zaliatie spojov poistnou zálievkou v spojovacom krčku strechy objektu SO 01B vrátane dodania materiálu, montáže a dopravy a presunu hmôt.

**9. Kritérium na vyhodnotenie cenových ponúk:** najnižšia cenová ponuka za celý predmet zákazky. Zákazka nie je rozdelená na časti.

**10. Obhliadka:**

Verejný obstarávateľ odporúča záujemcovi pred vypracovaním ponuky vykonať fyzickú obhliadku dotknutého priestoru za účelom riadneho oboznámenia sa so skutkovým stavom tak, aby bolo z jeho strany možné predložiť presne definovanú ponuku. Záujemca si v prípade záujmu termín obhliadky vopred telefonicky dohodne s pracovníkom odboru priemyselného parku a inovačných procesov – Ing. Juraj Drobný, 033/3236381.

**11. Stanovenie zmluvných podmienok:**

Verejný obstarávateľ uzatvorí s úspešným uchádzačom zmluvu o dielo podľa ustanovení § 536 a nasl. Zákona č. 513/91 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

**12. Lehota / miesto na predkladanie ponúk:**

Lehota na predkladanie ponúk je do **17.07.2018 do 12,00 hod.**

**13. Obsah ponuky:**

**Uchádzač v rámci ponuky predloží:**

- vyplnený a podpísaný krycí list ponuky
- ocenený výkaz výmer
- vyplnená zmluva o dielo a podpísaná štatutárom
- doklady a dokumenty podľa bodu 14 písm. a, b

**14. Podmienky účasti za ktorých bude uzavretá zmluva o dielo:**

- a) doklad o oprávnení podnikáť – oskenovaný dokument o oprávnení podnikáť s uvedením požadovanej činnosti k predmetu zákazky t.j. výpis z obchodného registra alebo potvrdenie o zapísaní do zoznamu podnikateľov alebo iné oprávnenie, vydané podľa osobitných predpisov,
- b) zoznam referenčných realizácií, minimálne tri zákazky podobného rozsahu a charakteru za posledných 5 rokov (odo dňa zverejnenia výzvy na predkladanie ponúk), pri jednotlivých referenciách musí byť uvedený rozsah stavebných prác, názov investora a jeho kontakt. Za zákazky podobného charakteru sú považované realizácie izolačných vrstiev plochých striech. Verejný obstarávateľ zohľadní aj referencie vedené v systéme evidencie referencií, ktorý spravuje Úrad pre verejné obstarávanie. Uchádzač na referencie vedené v tomto systéme vo svojej ponuke upozorní.
- c) verejný obstarávateľ požaduje, aby mal uchádzač uzavretú poistnú zmluvu pre prípad spôsobenia škody objednávateľovi v minimálnej výške 50 000,-€ /kópiu poistnej zmluvy predloží úspešný uchádzač, ako prílohu podpísanej zmluvy o dielo v rámci súčinnosti pred podpisom zmluvy.



**Mesto Trnava**  
**Mestský úrad v Trnave**  
**Útvar verejného obstarávania**  
**Pracovisko: Ulica Hlavná 5, 917 71 Trnava**

---

**15. Spôsob predloženia ponuky:**

Ponuka je vyhotovená elektronicky a vložená do systému JOSEPHINE umiestnenom na webovej adrese <https://josephine.proebiz.com/>.

Uchádzač má možnosť sa registrovať do systému JOSEPHINE pomocou hesla, kódu alebo aj pomocou občianskeho preukazu s elektronickým čipom a bezpečnostným osobnostným kódom (eID).

Uchádzač si po prihlásení do systému JOSEPHINE v prehľade – zozname obstarávaní vyberie predmetné obstarávanie a vloží svoju ponuku do určeného formulára na príjem ponúk, ktorý nájde v záložke „Ponuky“.

V predloženej ponuke prostredníctvom systému JOSEPHINE musia byť pripojené požadované naskenované doklady (odporúčaný formát je „PDF“) tak, ako je uvedené v tejto výzve a vyplnenie položkového elektronického formulára, ktorý zodpovedá návrhu na plnenie kritérií uvedených vo výzve.

Ak ponuka obsahuje dôverné informácie, uchádzač ich v ponuke viditeľne označí.

Ak ponuka obsahuje osobné údaje, uchádzač zabezpečí všetky zákonné povinnosti umožňujúce ich spracovávanie. Na osobné údaje uchádzač v ponuke výslovne upozorní.

Uchádzačom navrhovaná cena za dodanie požadovaného predmetu zákazky, uvedená v ponuke uchádzača, bude vyjadrená v EUR (Eurách) s presnosťou na dve desatinné miesta a vložená do systému JOSEPHINE v tejto štruktúre: jednotková cena bez DPH, sadzba DPH, Jednotková cena vrátane DPH (Kritérium hodnotenia) v prípade, že na vyhodnotenie je určená cena s DPH. V prípade, že na vyhodnotenie je určená cena bez DPH tak v štruktúre: Jednotková cena bez DPH, sadzba DPH, Jednotková cena bez DPH (Kritérium hodnotenia).

Ak je uchádzač platiteľom DPH, navrhovanú celkovú zmluvnú cenu za predmet zákazky uvedie v nasledovnom zložení:

- a. navrhovaná (celková) zmluvná cena bez DPH v EUR,
- b. sadzba DPH v % a výška DPH v EUR,
- c. navrhovaná (celková) zmluvná cena spolu s DPH v EUR.

Ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie navrhovanú (konečnú) zmluvnú cenu celkom v EUR.

Na skutočnosť, že nie je platcom DPH upozorní v ponuke.

Ak sa v priebehu zmluvného vzťahu stane uchádzač platcom DPH, zmluvná cena sa nezvýši.

V prípade, že v priebehu procesu verejného obstarávania dôjde k legislatívnym zmenám v oblasti DPH, dotknuté časti budú príslušne upravené.

Ak bude úspešný uchádzač zdaniteľná osoba z iného členského štátu Európskej únie nebude uplatňovať DPH platnú vo svojej domovskej krajine z dôvodu oslobodenia poskytovania plnenia dodaného do iného členského štátu. Príslušnú daň z pridanej hodnoty odvedie v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky verejný obstarávateľ (v zmysle § 69, odsek 3 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty a podľa § 27 tohto zákona), ako nadobúdateľ plnenia z iného členského štátu v tuzemsku. V takomto prípade bude uchádzačovi prirátaná DPH k celkovej ponúkanej cene.

V prípade, ak ponuka bude obsahovať inú sadzbu DPH, aká je používaná na území SR, komisia odpočíta v ponuke udanú hodnotu DPH od celkovej ceny a pripočíta platnú sadzbu DPH používanú na území SR. Takýto úkon sa nepovažuje za zmenu ponuky.



**Mesto Trnava**  
**Mestský úrad v Trnave**  
**Útvar verejného obstarávania**  
**Pracovisko: Ulica Hlavná 5, 917 71 Trnava**

---

Uchádzač môže predloženú ponuku vziať späť do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk. Uchádzač pri odvolaní ponuky postupuje obdobne ako pri vložení prvotnej ponuky (kliknutím na tlačidlo „Stiahnuť ponuku“ a predložením novej ponuky).

Uchádzači sú svojou ponukou viazaní do uplynutia lehoty oznámenej verejným obstarávateľom, resp. predĺženej lehoty viazanosti ponúk podľa rozhodnutia verejného obstarávateľa. Prípadné predĺženie lehoty bude uchádzačom dostatočne vopred oznámené formou elektronickej komunikácie v systéme JOSEPHINE.

**16. Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi:**

Poskytovanie vysvetlení, odovzdávanie podkladov a komunikácia („ďalej len komunikácia“) medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi sa bude uskutočňovať v štátnom (slovenskom) jazyku a spôsobom, ktorý zabezpečí úplnosť a obsah týchto údajov uvedených v ponuke, podmienkach účasti a zaručí ochranu dôverných a osobných údajov uvedených v týchto dokumentoch.

Verejný obstarávateľ bude pri komunikácii so záujemcami/uchádzačmi postupovať prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE. Tento spôsob komunikácie sa týka akejkoľvek komunikácie a podaní medzi verejným obstarávateľom a záujemcami, resp. uchádzačmi.

JOSEPHINE je na účely tohto verejného obstarávania softvér na elektronizáciu zadávania verejných zákaziek. JOSEPHINE je webová aplikácia na doméne <https://josephine.proebiz.com>

Na bezproblémové používanie systému JOSEPHINE je nutné používať jeden z podporovaných internetových prehliadačov:

- Microsoft Internet Explorer verzia 11.0 a vyššia,
- Mozilla Firefox verzia 13.0 a vyššia alebo
- Google Chrome.

Pravidlá pre doručovanie – zásielka sa považuje za doručенú záujemcovi/uchádzačovi ak jej adresát bude mať objektívnu možnosť oboznámiť sa s jej obsahom, tzn. ako náhle sa dostane zásielka do sféry jeho dispozície. Za okamih doručenia sa v systéme JOSEPHINE považuje okamih jej odoslania v systéme JOSEPHINE a to v súlade s funkcionalitou systému.

Obsahom komunikácie prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE bude predkladanie ponúk, vysvetľovanie súťažných podkladov alebo výzvy na predloženie ponuky, prípadné doplnenie súťažných podkladov alebo výzvy, vysvetľovanie predložených ponúk, vysvetľovanie predložených dokladov a atd. V prípade, že verejný obstarávateľ rozhodne aj o možnosti iného spôsobu komunikácie než prostredníctvom komunikačného rozhrania JOSEPHINE, tak v súťažných podkladoch alebo vo výzve túto skutočnosť zreteľne uvedie. Ak bude uchádzač alebo ponuka uchádzača z daného tendru vylúčená, uchádzačovi bude prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE oznámené vylúčenie s uvedením dôvodu. Úspešnému uchádzačovi bude prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE zaslané oznámenie, že sa jeho ponuka prijíma.

Ak je odosielateľom zásielky verejný obstarávateľ, tak záujemcovi resp. uchádzačovi bude na ním určený kontaktný e-mail (zadaný pri registrácii do systému JOSEPHINE) bezodkladne odoslaná informácia o tom, že k predmetnej zákazke existuje nová zásielka/správa. Záujemca resp. uchádzač sa



**Mesto Trnava**  
**Mestský úrad v Trnave**  
**Útvar verejného obstarávania**  
**Pracovisko: Ulica Hlavná 5, 917 71 Trnava**

---

prihlási do systému a v komunikačnom rozhraní zákazky bude mať zobrazený obsah komunikácie – zásielky, správy. Zaujemca resp. uchádzač si môže v komunikačnom rozhraní zobrazíť celú históriu o svojej komunikácii s verejným obstarávateľom.

Ak je odosielateľom zásielky záujemca resp. uchádzač, tak po prihlásení do systému a k predmetnému obstarávaniu môže prostredníctvom komunikačného rozhrania odosielať správy a potrebné prílohy verejnému obstarávateľovi. Takáto zásielka sa považuje za doručенú verejnému obstarávateľovi okamihom jej odoslania v systéme JOSEPHINE v súlade s funkcionalitou systému.

Verejný obstarávateľ odporúča záujemcom, ktorí si vyhľadali obstarávania prostredníctvom webovej stránky verejného obstarávateľa, resp. v systéme JOSEPHINE (<https://josephine.proebiz.com>), a zároveň ktorí chcú byť informovaní o prípadných aktualizáciách týkajúcich sa konkrétneho obstarávania prostredníctvom notifikačných e-mailov, aby v danom obstarávaní zaklikli tlačidlo „**ZAÚJÍMA MA TO**“ (v pravej hornej časti obrazovky).

Ak výzva nie je verejná, prístup k danému výberovému konaniu si môžete zabezpečiť vložení kódu do systému JOSEPHINE, ktorý vám bude zaslaný zo systému mailom. Kód máte možnosť vložiť po registrácii a prihlásení na doméne <https://josephine.proebiz.com/>. Po vložení kódu sa pre Vás daný tender zverejní a budete tak mať dostupné všetky informácie poskytované vyhlasovateľom k tomuto tendru.

**17. Mena a ceny uvádzané v ponuke:**

Ponúkajúci uvedie cenu bez DPH a cenu s DPH v € (ak ponúkajúci nie je platiteľom DPH, uvedie túto skutočnosť v ponuke). Cenová ponuka musí zahŕňať všetky náklady na predmet zákazky.

**18. Náklady na ponuku:**

Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania.

**19. Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk uchádzačom:**

Verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk bezodkladne pošle všetkým uchádzačom oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že prijíma jeho ponuku, ostatným oznámi, že neuspeli. Proti rozhodnutiu verejného obstarávateľa pri postupe zadávania zákazky podľa § 117 zákona o VO nie je možné v zmysle ustanovenia § 170 ods. 8 písm. b) zákona č. 343/2015 Z. z. podať námietky. Podľa § 169 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní preskúmanie úkonov kontrolovaného pri zákazkách podľa § 117 vykonáva orgán vnútornej kontroly kontrolovaného.

**20. Podmienky zrušenia zadávania zákazky:**

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť zadanie zákazky, pokiaľ:

- nebola predložená žiadna ponuka alebo ani jeden uchádzač nesplnil podmienky verejného obstarávateľa,
- predložené cenové ponuky sú vyššie ako finančné prostriedky vyčlenené verejným obstarávateľom na tento účel,
- zmenili sa okolnosti, za ktorých bola zákazka vyhlásená.



**Mesto Trnava**  
**Mestský úrad v Trnave**  
**Útvar verejného obstarávania**  
**Pracovisko: Ulica Hlavná 5, 917 71 Trnava**

---

**21. Doplnujúce informácie:**

- verejný obstarávateľ predpokladá, že uchádzač pri spracovaní osobných údajov zabezpečil písomné súhlasy dotknutých osôb. Verejný obstarávateľ žiada, aby bolo v ponuke uchádzača písomne uvedené, či tieto osobné údaje je verejný obstarávateľ oprávnený zverejniť alebo uvedie, či ide o dôverné informácie, ktoré nemožno zverejniť.
- ponuková cena musí kryť všetky náklady potrebné na dodržanie zmluvne dohodnutých kvalitatívnych, dodacích a platobných podmienok podľa zmluvy o dielo a výzvy na predloženie ponuky a jej príloh,
- uchádzač, ktorý predložil cenovú ponuku zároveň prehlasuje, že údaje uvedené v jeho ponuke sú pravdivé. V opačnom prípade nepravdivosť údajov bude verejný obstarávateľ považovať za nesplnenie požiadaviek na predmet zákazky.
- pokiaľ bude cenová ponuka v rozpore s požiadavkami v tejto výzve, s uchádzačom nebude uzatvorená zmluva o dielo a bude oslovený uchádzač, ktorý sa umiestnil ako ďalší v poradí,
- v prípade, ak úspešný uchádzač odstúpi od svojej ponuky, verejný obstarávateľ môže uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý sa umiestnil ako ďalší v poradí.

S pozdravom

**Príloha:**

1. Pôdorys 2. N. P. (SO 01 A, SO 01 B)
2. Výkaz výmer
3. Fotodokumentácia
4. Krycí list ponuky
5. Návrh zmluvy o dielo

Mgr. Renata Gregušová, v.r.  
útvar verejného obstarávania  
na základe písomného poverenia